

**AVISO DE DECISIÓN FINAL
PARA LA PROPUESTA MODIFICACIÓN DE UN PERMISO MANDATORIO
FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín ha tomado la decisión final para modificar el Permiso Mandatorio Federal para Operar a Chevron USA Inc. en Heavy Oil Western Source in Kern County, California. Las modificaciones propuestas consisten en la incorporación de escudos para los permisos aplicables y requisitos sobre las emisiones de azufre de generadores de vapor, correcciones menores de los permisos de cogeneración para consistencia, y la incorporación de requisitos de Regla 4401 sobre permisos de recuperación de petróleo térmicamente mejorados.

El análisis del Distrito de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #S-1120204, está disponible para la inspección del público en http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm, el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUÍN, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (559) 230-6000.

**NOTICE OF FINAL DECISION
FOR THE PROPOSED MODIFICATION OF
FEDERALLY MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District has made its final decision to modify the Federally Mandated Operating Permit to Chevron USA Inc. at Heavy Oil Western Source in Kern County, California. The proposed modifications consist of incorporating applicable permit shields and sulfur emissions requirements on steam generator permits, minor corrections of cogen permits for consistency, and incorporating Rule 4401 requirements on thermally enhanced oil recovery permits.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #S-1120204, is available for public inspection at http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm, the SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (559) 230-6000.